Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 39 (1921)

Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 3. Dezember
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 3 décembre
1921

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXIX. Jahrgang — XXXIXme année — Parait 1 ou 2 fois par jour

N° 296

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 296

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister.
Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: fautes de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (3064²)

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Jucker, Ernst, Pharmaceutica Zürich, Stampfenbachstrasse Nr. 75, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.
Eingabefrist: 3. Januar 1922.
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprüche zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Anmeldung, nicht aber der Einreichung von Beweismitteln enthoben.

Kt. Zürich — *Konkursamt Wädenswil* — (2970¹)

Gemeinschuldner: Fierz, Rudolf, geb. 1894, von Männedorf, Hôtelier, zu den «3 Königen», in Richterswil.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1921.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist und Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaft des Gemeinschuldners (Assek.-Nr. 404 und 982 nebst Umgelände zu den «3 Königen» genannt, in Richterswil): 13. Dezember 1921.

Kt. Zürich — *Konkursamt Zürich (Altstadt)* — (2990¹)

Gemeinschuldner: Pfenninger, Rud., geb. 1878, von Stäfa und Zürich, Schneidermeister, in Zürich 1, Bahnhofquai 11.
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1921.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 16. Dezember 1921.

Kt. Bern — *Konkursamt Aarberg* — (3065)

Gemeinschuldner: Friedrich, Werner, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma W. Friedrich & Cie., in Bern, wohnhaft in Schüpfen.
Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1921.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 23. Dezember 1921.

Ct. de Berne — *Office des faillites de Moutier* — (3067)

Failli: Brignoni, Jean, ci-devant entrepreneur, à Fornet-dessus, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 novembre 1921.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 23 décembre 1921.

Kt. Bern — *Konkursamt Niedersimmental* — (3066)

Gemeinschuldner: Maspoli, Giovanni, von Seriate (Italien), gew. Metzger und Handelsmann, in Spiez.
Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, im Bahnhofrestaurant, in Wimmis.
Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Januar 1922.

Kt. Uri — *Konkursamt Uri in Altdorf* — (3068)

Gemeinschuldner: Jütz-Regli, Albert, von Oberkirch, Hotel und Pension Dammagletscher, Göschenen-Alp, und Herrenkonfektion und Hutgeschäft, Altdorf.
Datum der gerichtlichen Konkursverfügung: 28. November 1921.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Dezember 1921, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Altdorf.
Eingabefrist: Bis 4. Januar 1922.
Bis zu diesem Zeitpunkt sind auch die Dienstbarkeiten unter Einlegung der Beweismittel im Original anzumelden, welche das Grundstück Hotel Dammagletscher, Waschhaus, vorderer Anteil Missli, ½ Gaden und 1 Zugaden, H. B. Nr. 288, Göschenen-Alp, betreffen und durch die Grundbuchbereinigung nicht festgestellt und eingetragen sein sollten. Soweit diese Dienstbarkeiten ohne Anmeldung bleiben, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Solothurn — *Konkursamt Solothurn* — (3069)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Stebler, Georg Julien genannt Werner, gew. Wirt, in Solothurn.
Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1921.
Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 30. November 1921.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Dezember 1921.

Kt. Aargau — *Konkursamt Aarau* — (3070³)

Gemeinschuldner: Märki, Heinrich, Zimmermeister, in Suhr.
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1921.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 23. Dezember 1921.
Mit Bezug auf die Liegenschaft Interim-Register Suhr Nr. 171 (Kat. Plan 14, Parz. 293), werden die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem frühern kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, ausdrücklich aufgefordert, die Rechte bis zum 19. Dezember 1921 beim Konkursamt Aarau unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift anzumelden.
Nicht angemeldete Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Z. G. B. ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ct. de Vaud — *Office des faillites de Nyon* — (3071)

Failli: Van Rentergehm, Albert, «The Red Star», à Nyon.
Date du prononcé: 22 novembre 1921.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 10 décembre 1921, à 15 heures, au Château de Nyon.
Délai pour les productions: 4 janvier 1922.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (3090)

Gemeinschuldner: Emil Pfenninger & Cie., techn. Versandgeschäft, Clausiusstrasse Nr. 2 und 4, in Zürich 6.
Anfechtungsfrist: Bis 13. Dezember 1921 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter in beschleunigtem Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Bern — *Konkursamt Bern-Stadt* — (3072)

Gemeinschuldnerin: Frau Schär-De Vos, Margrite, Kleiderhandlung, Zwiebelngässchen 16, in Bern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. Dezember 1921.

Kt. Bern — *Konkursamt Biel* — (3091)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Meier-Reinhard, Fritz, gew. Reisender, Neuengasse Nr. 29, in Biel.
Anfechtungsfrist: 13. Dezember 1921.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt St. Gallen* — (3073/4)

Gemeinschuldnerinnen:
Kollektivgesellschaft Rannacher, Hug & Cie., Wäschefabrikation, St. Gallen C;
Kollektivgesellschaft Merz & Wellauer, Wäschefabrikation, St. Gallen O.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 5.—14. Dezember 1921.

Kt. Thurgau — *Konkursamt Arbon* — (3075)

Gemeinschuldner: Gebrüder Loetscher & Cie., Knopffabrikation, in Freidorf-Roggwil.
Neu-Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Dezember 1921.

Ct. de Genève — *Office des faillites de Genève* — (3092)

Failli: Roggero, Ernest, négociant en chaussures, Rue des Etuves nº 12, à Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avencer les frais.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3079/80)

Gemeinschuldner: Altenburg & Imhof, Lederwarenhandlung, Genfergasse 8, in Bern.

Datum der Eröffnung: 25. November 1921.

Gemeinschuldner: Imhof, Ernst, Sattler, Pestalozzistrasse 3, in Bern, unbeschränkt haftender Teilhaber der Kollektivgesellschaft Altenburg & Imhof obgenannt und der Kommanditgesellschaft E. Imhof & Cie., in Bern.

Datum der Eröffnung: 18. November 1921.

Diese beiden Verfahren werden mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, d. h. bis 13. Dezember 1921, zur Durchführung desselben Sicherheit leistet.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3081)

Gemeinschuldner: Moor-Eberenz, Karl, Kaufmann, Mittlerestrasse 31.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 6. Oktober 1921.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichts: 29. November 1921 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 13. Dezember 1921.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (3076)

Failli: Tanner-Borle, Paul, ci-devant aubergiste et cultivateur, à Cormoret.

Date de la clôture: 19 novembre 1921.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3077/8)

Gemeinschuldnerinnen:

Nägelin-Ramstein, Emilie, Futtermittelhandlung, Aarau.

Dürst & Cie., Fabrikation und Handel in chem.-techn. Produkten, Administration der A. G. Schweizer Frauenblatt, Aarau.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau: 30. November 1921.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Balsthal im Auftrage des Konkursamtes Grenchen* (3083²)

Zuhanden der Konkursmasse Société d'horlogerie de Granges S. A., in Grenchen, wird Montag, den 9. Januar 1922, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur «Post», in Wolfwil, zwangsweise öffentlich versteigert:

Grundbuch Wolfwil Nr. 1012: 4 a 15 m² = 4610 Quadratfuss Hofstatt, geschätzt per Fr. 110, mit Uhrenfabrik Nr. 212. anno 1918 versichert per Fr. 33,700. Summa Schatzung: Fr. 33,810. Konkursamtlich geschätzt per Fr. 30,000.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem frühern kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte bis zum 26. Dezember 1921 beim Konkursamt Balsthal unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift anzumelden. Nicht angemeldete Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutglaubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Z. G. B. ohne Eintragung dinglich wirksam sind.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Dezember 1921 an zur Einsicht auf.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3082)

Im Konkurse des Rohr, Walter, Baugeschäft und Sägerei, in Gränichen, werden am Montag, den 12. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Aarau gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

A. 2 Anteilscheine Nrn. 47 und 48 der Holzverwertungsgenossenschaft des Aarg. Sägereiverbandes à nom. je Fr. 500;

B. Forderungen von Fr. 7500 und Fr. 6400 auf den Schweiz. Baumeisterverband in Zürich.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3084²)

2. Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurse des Rohr, Walter, Baugeschäft und Sägerei, in Gränichen, werden nachbeschriebene Liegenschaften am Montag, den 9. Januar 1922, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur «Linde», in Gränichen, an zweite öffentliche Steigerung gebracht und zwar:

Int.-Reg. Gränichen Nr. 628:

1. a) 37,79 Aren Gebäudeplatz und Umschwung im Ziehl, Schatzung: Fr. 3935; b) Sägereigebäude samt Schopf und Anbau Nr. 453, Schatzung: Fr. 30.500; c) Holzschopf Nr. 513, Schatzung: Fr. 500. Zugehör: Maschinen für Zimmerei und Schreinerei, ferner Oefen und Bureaumobiliar, konkursamtliche Schatzung: Fr. 19,200.

Int.-Reg. Gränichen Nr. 768:

2. 13,17 Aren Lagerplatz, Weiergass, Schatzung: Fr. 870, Total Schatzung: Fr. 55,005, konkursamtliche Schatzung: Fr. 65,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Dezember 1921 bis 8. Januar 1922 beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (3093)

Im Konkurse der Immobiliengenossenschaft «Pfauen», Laufenburg, wird das nachbeschriebene liegenschaftliche Vermögen Donnerstag, den 12. Januar 1922, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Bahnhof in Laufenburg, öffentlich versteigert:

Int.-Reg. Nr. 70, Plan XII, Parz. Nr. 372:

a) 3,33 Aren Gebäudeplatz Unt. Wasengasse, konkursamtliche Schatzung: Fr. 2000; b) Brandruine zum Pfauen Nr. 31, konkursamtliche Schatzung: Fr. 11.000.

Int.-Reg. Nr. 71, Plan XII, Parz. Nr. 807:

a) 1,10 Aren Gebäudeplatz Unt. Wasengasse, konkursamtliche Schatzung: Fr. 650; b) Remise, Waschküche und Badzimmer Nr. 293, konkursamtliche Schatzung: Fr. 11,340.

Gesamtschatzung: Fr. 25,000.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Laufenburg auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzuliegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (3085)

Débitrice: Société en nom collectif Sœurs Burgi, mercerie, Vevey.

Date du jugement accordant le sursis: 29 novembre 1921.

Commissaire au sursis concordataire: Ch. Ledermann, préposé, à Vevey.

Délai pour les productions: 23 décembre 1921.

Assemblée des créanciers: Samedi, 7 janvier 1922, à 16 heures, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Solothurn *Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn* (3088)

Die der Scilla A. G., Uhrenfabrik, in Grenchen, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Amtsgerichts Solothurn-Lebern vom 30. November 1921 um zwei Monate, d. h. bis und mit 20. Februar 1922, verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Samstag, den 21. Januar 1922, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Métropol, in Solothurn.

Die Akten können jederzeit beim Sachwalter K. Studer, Notar, in Solothurn, eingesehen werden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (3087)

Schuldner: Tempelhof-Kernberg, L. I., Schirmfabrikation, Löwenstrasse 25, Zürich 1.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Dezember 1921, nachmittags 3½ Uhr, vor Bezirksgericht Zürich III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Interlaken als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (3094)

Gemeinschuldnerin: Perfecta A. G., Schweiz. Fabrik elektr. Heiz- und Kochapparate, in Brienz.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Dezember 1921, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung* (3086)

Schuldnerin: Firma Karrer & Co., Hadernsortieranstalt, Winkeln, St. Gallen W.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Dezember 1921, vormittags 8½ Uhr, vor Bezirksgericht St. Gallen I. Abteilung im Gerichtshaus, Neugasse, St. Gallen.

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Trogen* (3095)

Schuldner: Zehnder, Otto, Herisau.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 12. Dezember 1921, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Hinterlandes in Herisau.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (3058²)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Lüscher & Cie., mech. Strikkerei, in Baden.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 13. Dezember 1921, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Baden.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3096/7)

Débiteurs:

Tocchio, Charles, menuiserie d'art, Clos de la Filature, Carouge.

A. Demaurex et Cie, bureau technique, Rue de la Muse 10, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 7 décembre 1921, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Verschiedenes — Divers

Aufruf zur Forderungseingabe. (3089)

Diejenigen Gläubiger der Spar- & Leihkasse Grenchen, in Grenchen, welche im Nachlassverfahren bisher noch keine Eingabe gemacht haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 15. Dezember 1921 an die Adresse der Spar- & Leihkasse Grenchen in Liq., in Grenchen, anzumelden, widrigenfalls sie bei den vorzunehmenden Abschlagszahlungen ausser Betracht fallen würden.

Solothurn, den 30. November 1921.

Der Sachwalter und Präsident der Liquidationskommission:

Dr. Ernst Brunner.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See)

1921. 18. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Antonietti frères, entrepreneurs**, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 138 vom 3. April 1903, Seite 549), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «François Antonietti, Bauunternehmer», in Kerzers.

Inhaber der Firma **François Antonietti, Bauunternehmer**, in Kerzers, ist François Antonietti-Anker, Sohn des François, von Sessa (Tessin), in Kerzers. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Antonietti, frères». Bauunternehmungen. Bahnhofplatz, Kerzers.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1921. 29. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrique Suisse d'Extraits Tanniques S. A. (Schweizerische Gerbextraktfabrik A. G.)**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1917 und Nr. 128 vom 21. Mai 1921), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen vorgenommen: Das Aktienkapital wird von Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) auf den Betrag von Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) herabgesetzt; es ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu je Fr. 500. Im weitern hat die Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Diese wird unter der Firma **Fabrique Suisse d'Extraits Tanniques S. A. en liq. (Schweizerische Gerbextraktfabrik A. G. in Liq.)** durch drei Liquidatoren durchgeführt, welche je zu zweien kollektiv zeichnen. Als Liquidatoren wurden gewählt die bisherigen Verwaltungsräte Ernest Strittmatter, Advokat, von und in Neuenburg; Ferdinand Caspari, Kaufmann, von Bern, in Faoug (Waadt), und Frédéric Kurz, Direktor, von Corsier (Waadt), in Olten. Die Einzelunterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates Frédéric Kurz ist somit erloschen.

Hotel. — 30. November. Die Firma **Hans Roth**, in Olten, Hotelbetrieb (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1919), ist zufolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Merceriewaren. — 30. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Kamber & Co.**, in Hägendorf (S. H. A. B. Nr. 44 vom 14. Februar 1921), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Sales Hodel ausgetreten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Baugeschäft, Sägerei, Holzhandlung. — 1921. 29. November. Die Firma **Johann Härtsch-Geser, Zimmermeister**, Zimmerei und Sägerei, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 262 vom 15. August 1899, Seite 1055), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «J. Härtsch's Erben Baugeschäft» übernommen.

Johann Paul Härtsch, in Flawil, Paul August Härtsch, in Flawil, Karolina Bertha Härtsch, in Flawil, Bertha Paulina Härtsch, in Baar, Maria Klara Härtsch, in St. Gallen, Karl August Härtsch, in Flawil, Ida Härtsch, in Flawil, August Jakob Härtsch, in Schwyz, alle von Tablat, haben unter der Firma **J. Härtsch's Erben, Baugeschäft**, in Flawil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. August 1918 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Härtsch-Geser, Zimmermeister» übernimmt. Vertretungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Johann Paul Härtsch. Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung. Badstrasse/Degersheimerstrasse.

Stickerei. — 29. November. Der Inhaber der Firma **G. Bucher**, Fabrikation und Export von Stickereien, in Au (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1917, Seite 1171), hat den Sitz der Firma, sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach St. Gallen, Schreinerstrasse 2, verlegt.

Wirtschaft, Glaswaren. — 29. November. Die Firma **Frau Wwe. Wilhelmina Abderhalden**, Wirtschaft und Glaswarenhandlung, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 338 vom 21. August 1905, Seite 1350), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November. Die Firma **F. Rüegg, Versicherungsbureau**, Versicherungsgeschäft und Annoncenexpedition, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 45 v. 22. Februar 1907, Seite 294), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri

1921. 30. November. Die Firma **Kaspar Römer, Muri, Alteisen und Metallhändler**, in Muri (S. H. A. B. 1917, Seite 1136), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Rheinfelden

Seidenwinderei und Kreuzspulerei. — 30. November. Inhaber der Firma **Kaufmann-Zumbrunn**, in Möhlin, ist Adolf Kaufmann, von Wallbach, in Möhlin. Mechanische Seidenwinderei und Kreuzspulerei.

30. November. Inhaber der Firma **Hans Richner**, Metzgerei & Viehhandel, in Möhlin, ist Hans Richner, von Gränichen, in Möhlin. Metzgerei und Viehhandel. Hauptstrasse Nr. 67.

Uhrenhandlung, Bijouterie, Optik. — 30. November. In der Firma **N. Flaig**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1897, Seite 700), ist infolge Aenderung eingetreten: Der Firmainhaber ist Bürger von Rheinfelden. Geschäftszweck: nur noch Uhrenhandlung, Bijouterie und Optik.

Glas, Porzellan usw.; Haushaltungsartikel, Eisenwaren. — 30. November. Inhaber der Firma **Gottfried Brechbühl**, in Rheinfelden, ist Gottfried Brechbühl, von Lauperswil (Bern), in Rheinfelden. Glas-, Porzellan- und Steingutwaren, Haushaltungsartikel, Eisenwaren. Marktgasse Nr. 29.

Restaurant. — 30. November. Die Firma **Joseph Ries**, Restaurant zum Salmen, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1910, Seite 1526), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 30. November. Inhaber der Firma **Otto Broglie**, in Rheinfelden, ist Otto Broglie, von Stein (Aargau), in Rheinfelden. Bäckerei und Konditorei. Brotlaube Nr. 209.

30. November. Inhaber der Firma **Johann Fischler, Metzgermeister**, in Möhlin, ist Johann Fischler, Metzgermeister, von und in Möhlin. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse Nr. 109.

30. November. Inhaber der Firma **Johann Stalder, Metzger**, in Möhlin, ist Johann Stalder-Wirthlin, Metzgermeister, von Magden, in Möhlin. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse Nr. 62.

Wirtschaft und Landwirtschaft. — 30. November. Inhaber der Firma **Johann Stalder-Rickenbacher, zur Krone**, in Möhlin, ist Johann Stalder-Rickenbacher, von Magden, in Möhlin. Landwirtschaft und Wirtschaft zur Krone. Hauptstrasse Nr. 13.

30. November. Inhaber der Firma **Robert Schafroth, Sägerei & Holzhandlung**, in Möhlin, ist Robert Schafroth, von Röthenbach i. E., in Möhlin. Sägerei und Holzhandel. Säge Nr. 359.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Käserei und Schweinemast. — 1921. 26. November. Die Firma **Jakob Reinhard**, Käserei und Schweinemast, in Buhwil (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1914, Seite 1754), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Holzhandel und Landwirtschaft. — 26. November. Die Firma **J. Meienberger**, Holzhandel und Landwirtschaft, in Stehrenberg-Lanterswil (S. H. A. B. Nr. 213 vom 13. September 1915, Seite 1250), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Käserei. — 26. November. Die Firma **Jean Schilling**, Käserei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. Juni 1883, Seite 760, und Nr. 354 vom 25. Oktober 1900, Seite 1419), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Landesprodukte, Viehhandel, Landwirtschaft. — 26. November. Inhaber der Firma **Friedrich Frei**, in Wängi, ist Friedrich Frei, von Tuttwil, in Wängi. Landesprodukte en gros, Viehhandel, Landwirtschaft.

Viehhandel. — 28. November. Inhaber der Firma **Jakob Ramsauer**, in Radmühle, Gemeinde Hemmerswil, ist Jakob Ramsauer, von Herisau, in Radmühle. Viehhandel.

Schuhhandel usw. — 28. November. Inhaber der Firma **Karl Graf**, in Kreuzlingen, ist Karl Graf, von und in Kreuzlingen. Schuhhandel und mech. Reparaturwerkstätte.

Kolonialwaren. — 28. November. Inhaber der Firma **Kaspar Marbach-Jakober**, in Kreuzlingen, ist Kaspar Marbach-Jakober, von Ettiswil (Luzern), in Kreuzlingen. Kolonialwaren.

Stickerei. — 28. November. Die Firma **Hans Althaus, Sohn**, Stickerei, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1917, Seite 1346), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schifflistickerei. — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. & Otto Althaus**, Schifflistickerei, in Niedersommeri (S. H. A. B. Nr. 206 vom 14. August 1912, Seite 1458, und Nr. 30 vom 4. Februar 1920, Seite 208), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Johann Althaus».

Inhaber der Firma **Johann Althaus**, in Niedersommeri, ist Johann Althaus, von Langnau (Bern), in Amriswil, welcher Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Joh. & Otto Althaus», in Niedersommeri, übernimmt und erteilt zugleich Prokura an Hans Althaus-Wyss, von Langnau (Bern), in Amriswil. Schifflistickerei.

Müllerei, Mehl- und Futterwaren usw. — 29. November. Die Firma **Frau Wwe. M. Bommeli-Germann**, Müllerei, Mehl- und Futterwarenhandel, Landwirtschaft, in Mattwil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 10. November 1913, Seite 1998), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Käserei, Molkerei, Schweinemast. — 29. November. Die Firma **Karl Tanner, Käserei, Molkerei, Schweinemast**, in Schönenberg (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1916, Seite 1138), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Baugeschäft, Zementwaren, Landwirtschaft. — 29. November. Die Firma **C. Pellegrinon**, in Wallenwil (S. H. A. B. Nr. 228 vom 12. September 1907, Seite 1590), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Witwe Pellegrinon**, in Wallenwil, ist Wilhelmina Pellegrinon geb. Hoog, von Falcade (Provinz Belluno, Italien), in Wallenwil, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Pellegrinon» übernimmt. Geschäftslokal: Station Eschlikon. Baugeschäft, Zementwarenlager, Landwirtschaft.

Metzgerei. — 30. November. Inhaber der Firma **Anton Juchli**, in Altnau, ist Anton Juchli, von Zufikon (Aargau), in Altnau. Metzgerei.

30. November. **Italo-Schweizerische Aktiengesellschaft zur Fabrikation** vegetabilischer Oele, in Horn (S. H. A. B. Nr. 204 vom 9. August 1920, Seite 1532). Die Unterschrift des Peter Kaufmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat rechtsverbindliche Unterschrift erteilt an Dr. Edgar Amuat, von Bern und Pruntrut, in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die Firmaunterschrift.

Weine, Spiritnosen, Zigarren, Kolonialwaren. — 30. November. Die Firma **Wwe. B. Brunschwiler-Oswald**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1915, Seite 68), ist infolge Wiederverehelichung erloschen.

Inhaber der Firma **Arnold Anderegg-Brunschwiler**, in Frauenfeld, ist Arnold Anderegg-Brunschwiler, von Wattwil, in Frauenfeld, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. B. Brunschwiler-Oswald» übernimmt. Weine, Spirituosen, Zigarren und Kolonialwaren en gros und en détail.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1921. 29 octobre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Ouest S. A.**, il a été fondé à la Chaux-de-Fonds une société anonyme dont le but est l'achat et la vente d'immeubles dans le quartier ouest de la ville, à la Chaux-de-Fonds, plus spécialement l'achat de l'article 1866 du cadastre pour le prix de fr. 87,000 de Joseph Andréoli. Les statuts sont datés 28 octobre 1921. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs (fr. 500). Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration composé d'un à trois membres. L'administrateur actuel est Alfred Guyot, de Boudevilliers, gérant, domicilié à la Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature. Bureaux: Rue de la Paix 39.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 28 novembre. La raison **Emile Blum-Brandt**, horlogérie, bijouterie, fournitures, commission, représentation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 219 du 26 août 1920), est radiée, ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 28 novembre. La raison **Bertha Blum-Brandt**, horlogerie, bijouterie, fournitures, commission, représentation, à la Chaux-de-Fonds (F o. s. du c. n° 319 du 18 décembre 1920), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire.

Fournitures d'horlogerie. — 28 novembre. Sous la raison sociale **Fornitor S. A.**, à la Chaux-de-Fonds, il est créé une société anonyme, qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but la fabrication, l'achat, la vente et l'exportation de fournitures d'horlogerie en gros. Les statuts de la société portent la date du 25 novembre 1921. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000 (cinq mille francs), divisé en 25 actions nominatives de deux cents francs (fr. 200), chacune, et libérées chacune de ⅕ (un cinquième) par fr. 40, soit fr. 1000 en totalité. Les publications de la société ont lieu, par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée vis-à-vis des tiers par son administrateur qui représente la société par sa signature. L'administrateur nommé pour la première période triennale est Emile Blum-Brandt, négociant, originaire de Beggingen (Schaffhouse), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Doubs 161, à la Chaux-de-Fonds.

Le poste de

DIRECTEUR

d'une succursale importante d'une grande **banque** de la Suisse française est à repourvoir. 3213

Candidats Suisses romands, capables, énergiques et bien recommandés, possédant une solide instruction, une connaissance approfondie des affaires et, si possible, l'expérience d'un banquier international, sont priés d'adresser offres avec curriculum vitae, en indiquant prétentions et références sous **P. 5349 N. à Publicitas Neuchâtel.**

Internationale Transporte

Burckhardt, Walter & Cie. A.-G.

Basel — Schaffhausen — Zürich

Spezialverkehre nach: Spanien, England, Italien

Speditionen von und nach allen Richtungen bei sorgfältigster Bedienung und mässigen Preisen

Lagerung, Camionnage, Verzollung, Versicherungen, Inkasso

Feste Uebernahmepreise sowie Auskünfte bereitwilligst

3000

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Cie. Kriens

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 7. Dezember 1921, vormittags 10½ Uhr, im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Rechnungsjahres, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals.

Die Bilanz, samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Rechnungrevisoren liegen vom 28. November 1921 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Legitimationskarten sind bis zum 6. Dezember 1921 gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben. ;3181

Kriens, den 25. November 1921.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Bundesbahnen

Die Auslosungen nachstehender Obligationen finden statt:

Anleihen Jougne-Eclépens 1869,

am **13. Dezember 1921, um 14½ Uhr,** im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, **in Bern.** 3217

Anleihen Franco-Suisse 1868,

am **3. Januar 1922, um 14¼ Uhr,** im Stadthause, **in Neuenburg.**

Bern, den 1. Dezember 1921.

Generaldirektion der S. B. B.

Chemins de fer fédéraux

Les tirages des obligations ci-après auront lieu:

Emprunt Jougne-Eclépens 1869,

le **13 décembre 1921, à 14½ h.,** au Bâtiment de l'Administration, Hochschulstrasse 6, Chambre n° 80, **à Berne,**

Emprunt Franco-Suisse 1868,

le **3 janvier 1922, à 14¼ h.,** à l'Hôtel de Ville, **à Neuchâtel.**

Berne, le 1er décembre 1921.

Direction générale des C. F. F.

A.-G. für Bauunternehmungen Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 27. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr am Sitz der Gesellschaft in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Herabsetzung des Nennwertes der bestehenden Aktien und Erhöhung des Aktienkapitals. ;3222
4. Statutenrevision der §§ 3 und 21.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen, haben sich vor Beginn derselben über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Zürich, den 2. Dezember 1921.

Der Verwaltungsrat.

Trihelhorn A. G., Fabrik elektrischer Fahrzeuge, Altstetten-Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 15. Dezember 1921, nachmittags 2½ Uhr ins Geschäftslokal der Gesellschaft in Altstetten

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über die Jahresbilanz per 31. Oktober 1921 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung, die Direktion und die Kontrollstelle.
2. Neuwahlen des Verwaltungsrates. 3219
3. Beschlussfassung über § 16 der Gesellschaftsstatuten.

Die Jahresrechnung per 31. Oktober 1921 und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. bis 14. Dezember 1921 im Geschäftslokal in Altstetten den Herren Aktionären zur Einsicht auf, woselbst vom 10. bis 14. Dezember 1921 die Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden können.

Altstetten, den 29. November 1921.

TRIBELHORN Aktiengesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G., vorm. Hatt & Cie., Zürich

Protokollauszug

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1921 hat die Rückzahlung von je **Fr. 100** pro Aktie an die Aktionäre und damit die Reduktion des emittierten Aktienkapitals von Fr. 150,000 auf Fr. 120,000 durch Abstempelung des Nominalbetrages der Aktientitel von Fr. 500 auf Fr. 400 beschlossen. 3221

BRAUEREI zum CARDINAL, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 12. Dezember 1921, nachmittags 3 Uhr im Sitzungszimmer der Brauerei, Viaduktstrasse 45

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1921.
2. Decharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle. -3127

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 2. Dezember 1921 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Co., Basel.

Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Ausweis der Aktien bis spätestens 8. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Banque de Commerce et de Valeurs à Lots S. A. Genève

MM. les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu **samedi, le 10 décembre 1921, à 3 heures de l'après-midi, au siège social de la société, à Genève, 20, Rue du Mont Blanc.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte des profits et pertes de l'exercice 1920/1921.
3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire.
4. Nominations statutaires.

Les actionnaires sont admis à l'assemblée sur la production des actions ou d'un certificat de dépôt de ces titres. Ils doivent faire connaître le nombre et les numéros de leurs actions 3 jours avant l'assemblée au conseil d'administration.

Le dépôt des actions peut avoir lieu au siège de la société et à la succursale de Lucerne. ;3220

GENÈVE, le 30 novembre 1921.

Unione Trasporti S. A. in Liquidazione Chiasso

Coll'assemblea degl'azionisti in data 21 a. s. venne decretato lo scioglimento della società, la quale è passata in liquidazione.

Gli eventuali creditori della società sono quindi invitati di insinuare subito le loro pretese presso la -3182

Unione Trasporti S. A. in Liquid. Chiasso.

DR. BOLLER & BREM

ZURICH 1 3218

Löwenstrasse 69 - Telephon 3. 7075 - Neben Hotel Habis

Beratung - Prozesse - Inkasso
Revisionen - Treuhandgeschäfte
Organisationen - Sekretariate

Amerik. Buchführ. (engl. grd.) Ad. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. B 15

1a Hanf-Bindfaden

2fach Kordel T p. kg Fr. 3.—
3fach Kordel T p. kg Fr. 2.80
sowie dünnere Sorten zu konkurrenzlosen Preisen. — Verl. Sie bemusterte Offerte durch **A. Kuns, Zürich,** Neue Beckenhofstr. 42 ;3209

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne